

Office مكتب

Date التاريخ

APPLICATION FOR ADDITIONAL ACCOUNTS / SERVICES

(For Existing Account Holders)

طلب فتح حسابات/ الحصول على

خدمات إضافية

(لأصحاب الحسابات القائمة)

يرجى التأشير بعلمة أينما يلزم وتعبئة هذا النموذج بخط واضح

Please where applicable and complete this form in BLOCK LETTERS.

Please delete whichever is not applicable

يرجى شطب ما لا يلزم

For Bank Use Only

لاستعمال البنك فقط

Customer Number

Bank/Branch Authorised Signature and Stamp

Account Number

Name الاسم

Type of Account Required

نوع الحساب المطلوب

حساب جاري
Current Account (CUA)

حساب وديعة تحت الطلب
Call Deposit Account (CDP)

أخرى (يرجى ذكرها)
Others (Please specify)

Currency of Account

عملة الحساب

دينار بحريني
BHD

دولار أمريكي
USD

جنيه استرليني
GBP

يورو
EUR

Others (Please specify)

أخرى (يرجى ذكرها)

Statement Required (For Current, Call and Statement Savings Accounts Only) كشف الحساب المطلوب (الحسابات الجارية وحسابات الودائع تحت الطلب وحسابات التوفير كشف حساب فقط)

أسبوعياً اعتباراً من تاريخ
Weekly as of date

ربع سنوية اعتباراً من تاريخ
Quarterly as of date

يرجى إرساله إلى عنوان المراسلة
Mail to Correspondence Address

شهرياً اعتباراً من تاريخ
Monthly as of date

سنوياً اعتباراً من تاريخ
Yearly as of date

يرجى إرساله إلى صندوق بريد البنك
Mail to HSBC Mail Box held with the Bank

Cheque Book Required (For Current Accounts Only)

دفتر الشيكات المطلوب (للحسابات الجارية فقط)

50 Leaf

٥٠ ورقة

No. of Books عدد الدفاتر

Cheque book(s) to be

collected at (office) _____

by (Name and identification) _____

mailed to the correspondence address of the account

دفتر / دفاتر الشيكات المطلوب

استلامه / استلامها من (مكتب)

من قبل (الاسم وتحقق الشخصية)

إرساله / إرسالها إلى عنوان المراسلة الخاص بالحساب

I/We request you to open an account in my/our name(s) as detailed above. I/We confirm that all instructions, signature details and documentation association with operations of the account are to be the same as those of my/our existing Account No. _____ already held at HSBC _____ office.

يرجى فتح حساب باسمي / باسمنا حسب التفاصيل المبينة أعلاه. وأؤكد / نؤكد بأن كافة التعليمات وتفاصيل التوقيع والمستندات المرتبطة بإدارة الحساب هي نفسها الخاصة بحسابي / بحسابنا رقم _____ الموجود لدى بنك آتش إس بي سي الشرق الأوسط، فرع _____.

If signature details differ from the current provided information, please provide the signing structure for this new sub-account.

إذا كانت تفاصيل التوقيع تختلف عن المعلومات المقدمة، يرجى تقديم توافق جديد لهذا الحساب الفرعي.

Special Instructions (if any) :

تعليمات خاصة : (إن وجدت):

I/We confirm that I/We have read the bank's General Terms and Conditions for Operation of Accounts and Electronic Banking Services and expressly agree and accept to be bound by them and I am/We are not acting on behalf of any third party or parties. In compliance with the CBB's regulatory rules for monitoring and combating financial crime, I/We undertake to provide you with up-to-date identification documents as and when changes occur.

أؤكد / نؤكد أنا/نحن قد قرأنا الشروط العامة للبنك لتشغيل الحسابات والخدمات المصرفية الالكترونية ونوافق صراحة أن تكون ملزمة، وأنا / نحن لا يتصرف نيابة عني/عنا أي طرف أو أطراف ثالثة. كما نؤكد الامتثال للقواعد التنظيمية لمصرف البحرين المركزي والخاصة بمكافحة الجرائم المالية، وأنعهد/ نتعهد أن أقدم/نقدم بطاقة الهوية والمستندات في حال حدوث أي تغيير أو تحديث عليها.

*** Customer Signature(s) and/or Chop(s)**

* توقيع /تواقيع العميل و / أو السختم / الأختام

For Bank Use Only

لاستعمال البنك فقط

Data Input by

Verified / Approved by

Signature and /or Chop(A) (ب) التوقيع و/ أو السختم

Signature and /or Chop(B) (ب) التوقيع و/ أو السختم

Signature and /or Chop(C) (د) التوقيع و/ أو السختم

Signature and /or Chop(D) (د) التوقيع و/ أو السختم

* This should be signed in accordance with the mandate.

* يجب التوقيع على هذه الوثيقة وفقاً للتفويض.